Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Ha	umhura		Interne Nr. DK5   DK5-GK	45102 <b>7048</b>	7050
Flojekt	biotopkai tierung na	iiiibuig		DK5 - Name	Lemsahl-M West	ellingstedt-
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	64	81
Bearbeitung	NET	Kopie	Nein	Kartierung	16.06.2011	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	348,094	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Nein
Gesamtbewertung	6 Wertvoll
- Alter	4 Biotop mittleren Alters, 10 bis 20 Jahre
<ul> <li>Belastungsgrad</li> </ul>	6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlichem Einfluß
<ul> <li>Ökolog. Funktion</li> </ul>	6 Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer
<ul><li>Seltenheit</li></ul>	7 Seltener Biotoptyp, mit seltenen oder bedrohten Pflges., gesättigtes Artenspektrum, einige RL-Arten

## Bestandsbeschreibung

Kleiner Teich in einer Pferdeweide ohne deutlichen Ufersaum, da das Gewässer nicht abgezäunt ist. Die Ufervegetation hat sich deutlich verändert. Am Ufer jetzt sehr viel Torfmoos neben Binsen und Sumpf-Vergißmeinnicht. Im Wasser viel Sumpfsimse, schwimmendes Laichkraut und Wassermoos.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen							
1 2 3	TF	BTYP Zusatz	Typ Biotoptyp Zusatz zum Biotoptypen	HF	F.Anteil - gesetzl. Grundl.			
4		LRT	Lebensraumtyp					
1	1			Ja	100 %			
2		SEG	Angelegte Kleingewässer, klein, naturnah, nährstoffreich (2000)					
3		15	Ufer naturnah (I5)					
4		3150	Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions					

oder riyarochantions							
Räumliche Lage							
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en Rechtswert (X)	Moorkoppeln Grünland 570766	Hochwert (Y)	5949151				
Bezirk Stadtteil (OT-Nr.)	Wandsbek Lemsahl-Mellingstedt (521)	Naturraum Gemarkung	Alstertal (696.02) Lemsahl-Mellingstedt (533)				
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.				
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet	Biosphärenreservat NSG Wittmoor [ HH-504 / Antei	Nationalpark il: 100% ]					

14.04.2020 Seite 1 von 7

Erhebungsbogen Interne Nr. 45102 **DK5** | DK5-GK 7048 7050 Projekt Biotopkartierung Hamburg Lemsahl-Mellingstedt-DK5 - Name West Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 64 81 Bearbeitung NET Kopie Nein **Kartierung** 16.06.2011 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 348,094 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]



Weitere Erhebungsbögen										
	nterne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)			
45102	45099	7048	64	10.05.2004	K	7050	81			

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
20160	0	7048_64_160611_1.JPG	0

Weitere Angaben Merkmal	Wert	
Auswertung Gefährdung / Einflüsse	Keine	

14.04.2020 Seite 2 von 7

Erhebungsbogen Interne Nr. 45102 **DK5** | DK5-GK 7048 7050 Projekt Biotopkartierung Hamburg Lemsahl-Mellingstedt-DK5 - Name West Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 64 81 Bearbeitung NET Kopie Nein Kartierung 16.06.2011 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 348,094

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Wertgesichtspunkte Maßnahmen	Gut entwickelte, biotoptypische Vegetation keine Angaben - 0

Fotodatei 7048\_64\_160611\_1.JPG Bildbeschreibung O

**Anzahl Abschnitte** 

Foto

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Breite (lineare Abb.) [m]



Teilflächenbeschreil	bung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Angelegte Kleingewässer, klein, naturnah, nährstoffreich (2000)	Biotoptyp	SEG
- Zusatz	Ufer naturnah (I5)	<ul> <li>gesetzl. Grundl.</li> </ul>	
FFH-LRT	Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions	FFH-LRT	3150
Beschreibung		<b>Entw.potential LRT</b>	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

14.04.2020 Seite 3 von 7

Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Ha	mhurg		Interne Nr. DK5   DK5-GK	45102 <b>7048</b>	7050
Flojekt	Biotopkartierung na	announg		DK5 - Name  Lemsahl-Mellingst  West		Iellingstedt-
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	64	81
Bearbeitung	NET	Kopie	Nein	Kartierung	16.06.2011	L
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	348,094	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	11 - flaches Gewässer
Gewässer	
Böschungshöhe	0.20 m
Gewässertiefe	1.00 m
Länge	20.00 m
Breite	10.00 m
Wasserführung	g - gleichmäßige Wasserführung
Strömung	k - keine Strömung
Trübung	k - klar, keine Trübung
Färbung	grünlich
Standort, Relief	
Böschungsneigung	sehr flach - < 1:3
Neigung - Gelände	NO - nicht geneigt (<2 %)
Ausrichtung	FL - flach, keine Exposition
Belichtung	9 - vollsonnig
Luft	keine Besonderheiten
Veg Deckg./Ant.	
Gesamt	60 %
1. Krautschicht	60 %
Moosschicht	30 %
Veg Höhe	
Gesamt, durchschn.	0.20 m

FFH-Bewertungen (HH)					
Lebensraumtyp / Parameter	Wertstufe A	Wertstufe B	Wertstufe C	Wert / Begründung	Z
3150 (HH) Natürliche eutrophe Seen mit					В
einer Vegetation des Magnopotamions oder					
Hydrocharitions					
Habitatstrukturen					С
Wasserpflanzen;	günstig	mittel	ungünstig		В
Submerse Veget. vorhanden;	ja	ja	nein		В
Schwimmblattveget. vorhand.;	ja	ja	ja		В
Eindringtiefe der subm. Veget.;	> 4 m	2 bis 4 m	< 2 m		С
Diversität der naturnahen Ufervegetation;	günstig	mittel	ungünstig		С
Anzahl der Aspekte; 4 Aspekte der	4	3	< 3		С
naturnahen Verlandungsreihe:					
Röhricht, Seggenried/Hochstaudenflur,					
Weidengebüsch, Bruch-oder Auenwald					
Beeinträchtigungen					Α
Störungen des Standortes;	günstig	mittel	ungünstig		A
diffuse Einträge aus Umland;	keine	gering	deutlich		В
belastete Zuleitung o. Zufluss; Einträge	keine	geringe	deutliche		Α
Fischbesatz;	kein	naturnah	naturfern		Α
Fischfütterung;	keine	keine	Fütterung		Α

14.04.2020 Seite 4 von 7

Erhebungsbogen						В			
				Interne Nr. DK5   DK5-GK	45102 <b>7048</b>	7050			
Projekt	Biotopkartierung Ha	ımburg		DK5 - Name	Lemsahl-Mellingstedt- West				
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	64	81			
Bearbeitung	NET	Kopie	Nein	Kartierung	16.06.2011				
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	348,094				
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]					

Anzahl Abschnitte 1		Breite (lin	eare Abb.) [m]	·	
FFH-Bewertungen (HH)					
Lebensraumtyp / Parameter	Wertstufe A	Wertstufe B	Wertstufe C	Wert / Begründung	Z
Wasserstände verändert; abgesenkt oder aufgestaut, Änderungen gegenüber der natürlichen Situation	nicht	geringfügig	deutlich		Α
biologische Durchgängigkeit; Passierbarkeit durch Zu- und Abflüsse	passierbar	eingeschränk t	keine		С
Uferverbau; Anteil der Uferlänge	< 5%	5-20%	> 20%		Α
Untypische Vegetationsaspekte;	günstig	mittel	ungünstig		Α
Zierformen v. Wasserpflanzen;	keine	wenige	zahlreich		Α
invasive Neophyten;	keine	keine	vorhanden		Α
naturnahe Ufervegetation;	> 90%	50-90%	< 50%		Α
Nutzungen;	günstig	mittel	ungünstig		A
Trittschäden;	keine	gering	stark		В
Schäden durch Wassersport;	keine	gering	deutlich		A
Müllablagerungen; hörbarer, dauerh. Lärm;	keine kein	gering deutl.	stark stark		A
Arteninventar	Kelli	deuti.	Stark		A B
FFH-Bewertungen (BFN)					
<ul> <li>Lebensraumtyp</li> <li>Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n</li> <li>Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1</li> <li>Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung</li> </ul>	n - Parameter m	t Kriterien A/B/0			
Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert , Z –	=			Wert AZ	Z

	FFH-Bewertungen (BFN)		
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung Wert	: AZ	Z
1	3150 (BFN) Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions	С	
3	Arteninventar	В	
3.2	Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten A: 10		
	B:	В	
	C: 5		
4	Habitatstrukturen	В	
	Anzahl typisch ausgebildeter Vegetationsstrukturelemente, Verlandungsvegetation: A: >= 3 verschiedene		
	B: 2 verschiedene C: 1	В	
	Anzahl typisch ausgebildeter Vegetationsstrukturelemente, aquatische Vegetation: A: >= 4 verschiedene		
	B: 2-3 verschiedene C: 1	В	
5	Beeinträchtigungen	С	
5.2	Wasserspiegelabsenkung (gutachterlich mit Begründung)		
	A: nicht erkennbar	Α	
	B: vorhanden; als Folge mäßige Beeinträchtigung		
	C: vorhanden; als Folge starke Beeinträchtigung		
5.2	Anteil Hypertrophierungszeiger an der Hydrophytenvegetation (%) (Arten nennen, Anteil in % angeben)		

14.04.2020 Seite 5 von 7

Erhebungsbogen						В
				Interne Nr. DK5   DK5-GK	45102 <b>7048</b>	7050
Projekt	Biotopkartierung Hamburg	mburg		DK5 - Name		ellingstedt-
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	64	81
Bearbeitung	NET	Kopie	Nein	Kartierung	16.06.2011	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	348,094	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
	A: < 10 % B: 10 - 50 % C: > 50 % Anteil der Uferlinie, der durch anthropogene Nutzung (nur negative Einflüsse, nicht: schutzzielkonforme Pflegemaßnahmen) überformt ist (%) A: < 10 % B: 10 - 25 % C: > 25 - 50 % potenzielle Eindringtiefe der submersen Vegetation: Trübung des Gewässers A: klar, Aufwuchs bis in größere Tiefen möglich B: leicht getrübt, Eindringtiefe begrenzt C: deutlich getrübt, Eindrintiefe gering		A	
5.2	Grad der Störung durch Freizeitnutzung (gutachterlich mit Begründung) A: keine oder gering, d. h. höchstens gelegentlich und auf geringem Flächenanteil (< 10 %) B: mäßig (alle anderen Kombinationen) C: stark (dauerhaft oder auf > 25 % der Fläche)		A	
5.2	Teichbewirtschaftung (Art und Umfang beschreiben; Bewertung gutachterlich) A: keine Auswirkungen erkennbar B: geringe Einflüsse C: deutlich schädliche Einflüsse		Α	

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswert	cung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,9
Boden	Feuchte	sehr naß	9,2
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm	5,2
	Reaktion	schwach sauer	5,7
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	4,3
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	2,2
	Wechselfeuchteanzeiger		4
	Giftpflanzen		2
	Überschw.anzeiger		3

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Liste	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Cardamine pratensis (Wiesen-Schaumkraut)	7	Z		K1												V	
Carex nigra (Wiesen-Segge)	7	W		K1	-									V		V	
Eleocharis palustris (Gewöhnliche Sumpfsimse)	7	h		K1	-												
Galium palustre (Sumpf-Labkraut)	7	Z		K1	-												
Glyceria fluitans (Flutender Schwaden)	7	h		K1													
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	Z		K1													

14.04.2020 Seite 6 von 7

Erhebungsbogen Interne Nr. 45102 DK5 | DK5-GK 7048 7050 **Projekt Biotopkartierung Hamburg** Lemsahl-Mellingstedt-DK5 - Name West Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 64 81 **Bearbeitung** NET Kopie Nein Kartierung 16.06.2011 Fläche / Länge [m²/m] Räumliche Abbildung Fläche 348,094

Breite (lineare Abb.) [m]

**Anzahl Abschnitte** 

Pflanzenartenliste																	
			Rote								Liste	Liste					
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Juncus filiformis (Faden-Binse)	7	Z		K1	-									2	3	3	V
Lotus pedunculatus (Sumpf-Hornklee)	7	Z		K1												V	
Lychnis flos-cuculi (Kuckucks-Lichtnelke)	7	W		K1	-											3	
Myosotis scorpioides (Sumpf- Vergissmeinnicht)	7	Z		K1												V	
Potamogeton natans (Schwimmendes Laichkraut)	7	h		K1	-												
Ranunculus flammula (Brennender Hahnenfuß)	7	W		K1	-											V	
Veronica catenata (Bleicher Ehrenpreis)	7	W		K1	-									3			
Bryophyta (Moose)																	
Riccia fluitans (Schwimmendes Sternlebermoos)	7	W		M	-							Χ					
Sphagnum spec. (Torfmoos)	7	h		M	-												
						zahl F zahl <i>F</i>	Rote L Arten	iste /	Arten	15				3	1	7	1

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

14.04.2020 Seite 7 von 7